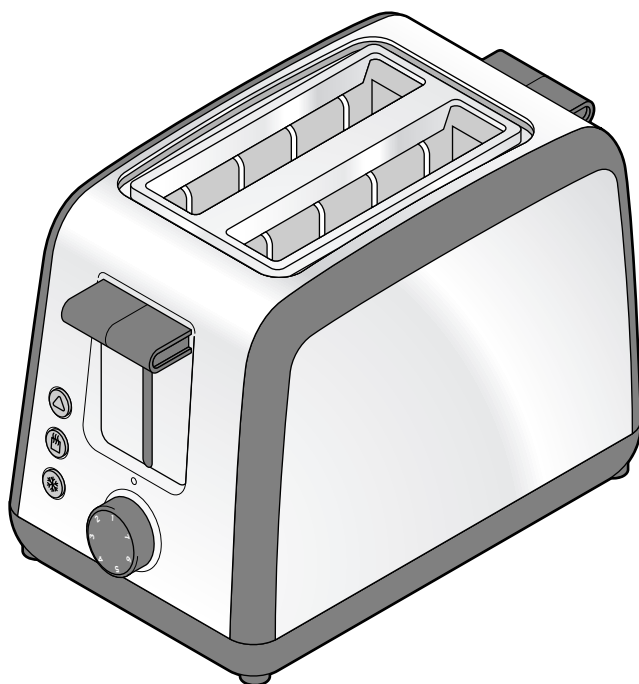




Toster



Drodzy Klienci!

Siedem różnych stopni opiekania, centrowanie kromek chleba tostowego w celu ich równomiernego przyrumienienia oraz zintegrowany ruszt na bułki sprawiają, że nowy toster szybko stanie się nieodzownym towarzyszem w kuchni.

Sz szczególnie praktyczne są dodatkowe funkcje podgrzewania i rozmrażania.

Dzięki przejrzystości rozmieszczonym przyciskom toster jest niezwykle łatwy w obsłudze.

Dla utrzymania porządku na spodzie przewidziano miejsce na kabel.

Zespół Tchibo



www.tchibo.pl/instrukcje

Spis treści

3 Na temat tej instrukcji	11 Opiekanie bułek
4 Wskazówki bezpieczeństwa	11 Podgrzewanie opieczonogo pieczywa
8 Widok całego zestawu (zakres dostawy)	12 Rozmrażanie pieczywa
9 Przed pierwszym użyciem	13 Czyszczenie
9 Pierwsze nagrzewanie	13 Dane techniczne
10 Obsługa	14 Problemy i sposoby ich rozwiązywania
10 Opiekanie pieczywa	14 Usuwanie odpadów
10 Wyjmowanie pieczywa, które utknęło w tosterze	15 Gwarancja

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w tej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasło **NIEBEZPIECZEŃSTWO** ostrzega przed możliwymi ciężkimi obrażeniami ciała i zagrożeniem życia.

Hasło **OSTRZEŻENIE** ostrzega przed obrażeniami ciała i poważnymi stratami materialnymi.

Hasło **UWAGA** ostrzega przed lekkimi obrażeniami ciała lub uszkodzeniami sprzętu.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Wskazówki bezpieczeństwa



Przeznaczenie

- Urządzenie służy do piekania pieczywa.
- Nie wolno jednak opiekąć kromek chleba lub pieczywa tostowego owiniętych w folię lub posmarowanych np. masłem! Nie należy również opiekąć pieczywa chrupkiego. Urządzenie nie jest przeznaczone do podgrzewania gotowych kotletów itp.
- Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania. Dzieci nie mogą przeprowadzać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia, chyba że mają powyżej 8 lat i podczas tych prac znajdują się pod nadzorem. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenie i jego kabel zasilający muszą być trzymane z dala od dzieci poniżej 8 lat od momentu włączenia urządzenia aż do jego całkowitego ostygnięcia.

- Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- W żadnym wypadku urządzenie nie może mieć styczności z wodą lub innymi płynami.
- Osoba obsługująca toster nie może mieć mokrych rąk ani stać na mokrym podłożu.
- Kromki chleba lub pieczywa tostowego nie mogą być mokre ani wilgotne. Dotyczy to również rozmrożonych bułek do pieczenia.
- Nie należy używać urządzenia na wolnym powietrzu ani w wilgotnych pomieszczeniach (np. w piwnicy, garażu itp.).
- Nie wkładać do urządzenia żadnych przedmiotów.
- Podłączać urządzenie tylko do gniazdka elektrycznego z zestykiem ochronnym. Gniazdko powinno być zgodne z „Dany-mi technicznymi” urządzenia. Nie używać przedłużacza. Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę.
- Należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, ... jeżeli urządzenie nie jest używane, ... jeżeli podczas pracy wystąpią zakłócenia, ... przed przystąpieniem do czyszczenia. Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilający.

- Kabel należy prowadzić z dala od gorących części urządzenia i innych źródeł ciepła. Nie wolno zaginać ani przygniać kabla zasilającego.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli urządzenie lub kabel zasilający wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli urządzenie spadło na ziemię.
- Nie należy używać urządzenia, jeżeli dźwignia włączania zaczyna się lub porusza z dużymi oporami. Jeżeli po dociśnięciu w dół dźwignia włączania nie pozostaje w pozycji dolnej (toster nie opieka), a lampka kontrolna pracy świeci, oznacza to, że urządzenie jest zepsute. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i zlecić naprawę zakładowi specjalistycznemu lub Centrum Serwisu.
- Urządzenie nie może być uruchamiane za pomocą programatora czasowego lub osobnego systemu zdalnego sterowania.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Wszelkie naprawy urządzenia lub kabla zasilającego należy zlecać zakładom specjalistycznym lub Centrum Serwisu.

OSTRZEŻENIE przed oparzeniami i pożarem

- Metalowe części ulegają podczas użycia silnemu nagraniu. Dlatego należy uważać, aby podczas użytkowania nikt nie dotykał gorących części urządzenia.
- Nie ustawiać urządzenia w pobliżu palnych przedmiotów. Nie przystawiać bezpośrednio do ściany ani nie stawiać w kącie. Nie używać tostera w pobliżu lub bezpośrednio poniżej firanek lub regałów, szafek wiszących, lamp montowanych pod szafkami oraz innych materiałów palnych. Urządzenie należy ustawić na płaskim podłożu i zapewnić swobodny obieg powietrza nad i pod urządzeniem. W żadnym wypadku nie należy stawiać urządzenia na miękkim podłożu, np. na dywanie lub obrusie.
- Podczas pracy tostera nie wolno go przykrywać.
- Nigdy nie należy używać urządzenia bez wsuniętej szufladki na okruchy, ponieważ izoluje ona urządzenie od dołu.
- Przed włączeniem urządzenia należy całkowicie rozwinąć kabel zasilający, ponieważ może nastąpić skumulowanie ciepła i w konsekwencji może dojść do pożaru.
- Nigdy nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru!

- W zależności od rodzaju użytego pieczywa i ustawionego stopnia opiekania pieczywo może się nagrzewać do wysokich temperatur. Opieczone kromki należy wyjmować ostrożnie. Dotyczy to również opiekanych bułek. W razie potrzeby użyć łapki do garnków itp., ale nigdy nie używać przedmiotów z metalu! Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Ryzyko oparzenia! Przy wyjmowaniu mniejszych kromek chleba istnieje niebezpieczeństwo oparzenia.
- Pieczywo w tosterze może się spalić, jeżeli jest opiekane wielokrotnie lub jeżeli dotknie elementów grzewczych. Dlatego nie należy nigdy opiekać pieczywa wielokrotnie. Należy za to stale obserwować proces opiekania. Jeżeli dojdzie do zapalenia pieczywa w tosterze, nie wolno gasić ognia wodą. Należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i przykryć toster np. kocem gaśniczym.
- Nigdy nie rozkładać ani nie składać rusztu na bułki ręką. Zawsze używać przeznaczonej do tego celu dźwigni.
- Jeżeli urządzenie po upływie kilku minut nie wyłączy się samoczynnie lub jeżeli z komory zacznie wydobywać się dym, wówczas należy nacisnąć przycisk Δ (stop). Jeżeli dźwignia włączania nie unosi się samoczynnie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Nie wolno ciągnąć dźwigni włączania na siłę do góry, ponieważ może dojść do jej uszkodzenia.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub odstawieniem urządzenia należy poczekać, aż ostygnie.
- Kabel zasilający nie powinien zwisać z krawędzi powierzchni roboczej. Może dojść do upadku tostera i spowodowania oparzeń.
- Po trzech cyklach opiekania toster należy pozostawić do ostygnięcia na ok. 3 minuty. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania tostera.

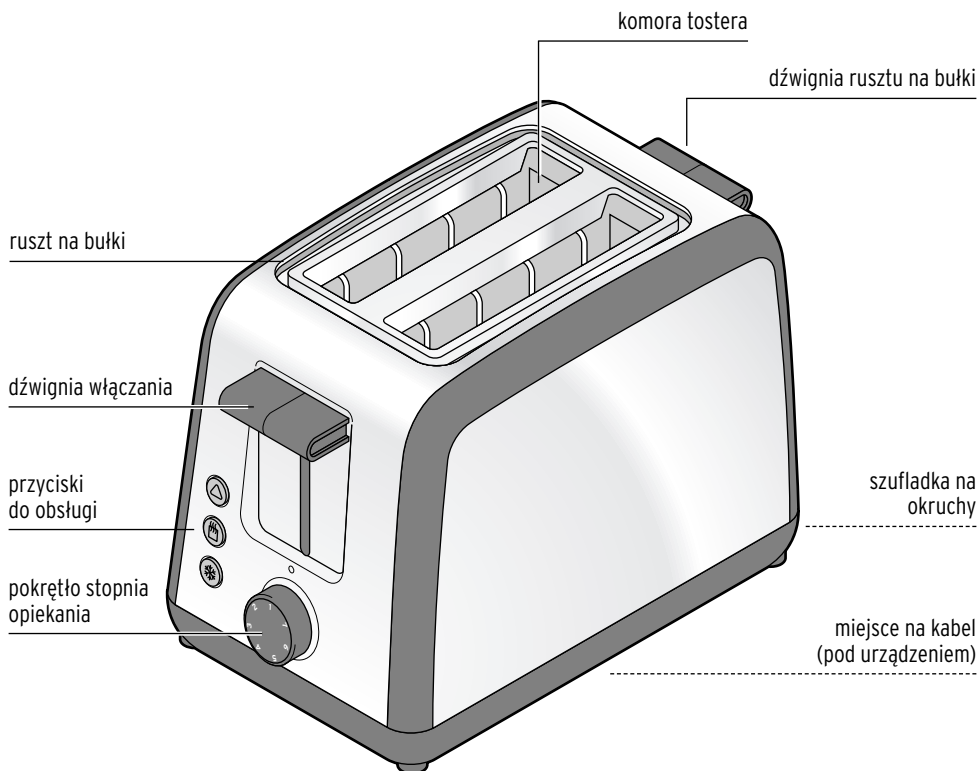
UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Powierzchnie wrażliwe na ciepło mogą ulec uszkodzeniu wskutek działania wysokich temperatur. Toster należy stawiać na równej, odpornej na wysokie temperatury i niewrażliwej powierzchni.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych środków chemicznych ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z antypoślizgowym materiałem nóżek urządzenia i je rozmiękczyć. W razie potrzeby należy umieścić pod tosterem podkładkę antypoślizgową.

Akrylamid - co to jest?

- Akrylamid powstaje podczas intensywnego podgrzewania (pieczenia, smażenia, opiekania itp.), zwłaszcza w produktach spożywczych zawierających skrobię. Nie istnieją ostateczne wyniki badań dowodzące, w jakiej postaci akrylamid jest szkodliwy dla ludzkiego organizmu. Należy jednak zachować ostrożność i nie opiekać pieczywa zbyt długo, ponieważ silniejszy efekt opieczona prowadzi do powstania większych ilości tej substancji. Należy trzymać się zasady: „opiekanie, ale nie zwęglanie”. Ponieważ na bieżąco pojawiają się nowe wyniki badań, najświeższe informacje na ten temat można znaleźć w prasie. Wiele informacji można również znaleźć w Internecie.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Przyciski do obsługi



= Przycisk „Stop”

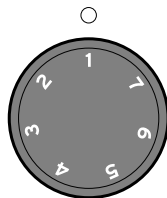


= Przycisk „Podgrzewanie”



= Przycisk „Rozmrażanie”

Pokrętło stopnia opiekania



1 2 3 4 5 6 7 =
od niskiego
do wysokiego

Przed pierwszym użyciem

Rozpakowanie



NIEBEZPIECZEŃSTWO

dla dzieci - zagrożenie życia wskutek uduszenia/zakrztuszenia

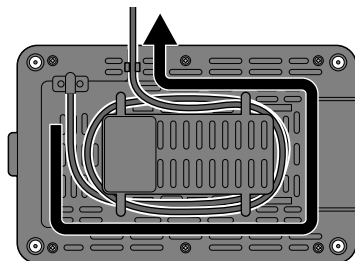
- Materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci. Najlepiej usunąć je od razu po rozpakowaniu produktu.

- ▷ Starannie usunąć wszystkie materiały opakowaniowe, również zabezpieczenie transportowe, z komory tostera.

Pierwsze nagrzewanie

Przed pierwszym użyciem należy trzykrotnie włączyć cykl piekarnia bez wkładania pieczywa do tostera. Może przy tym dojść do wydzielania się charakterystycznego zapachu oraz dymu. Należy zapewnić odpowiednią wentylację, np. otwierając okno.

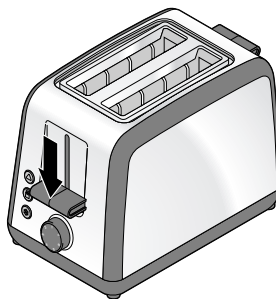
1.



Rozwinąć całkowicie kabel zasilający i włożyć wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.

2. Za pomocą pokrętki stopnia piekarnia ustawić stopień piekarnia **7**.

3.



Przesunąć dźwignię włączania w dół, aż zablokuje się w dolnym położeniu.

Lampka kontrolna pracy świeci.



Dźwignia włączania blokuje się tylko wtedy, gdy podłączone jest zasilanie.

Po upływie określonego stopniem piekarnia czasu urządzenie wyłączy się.

4. Powtórzyć krok 3 dwa razy.
5. Pozwolić urządzeniu stygnąć przez ok. 3 minuty.


Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

Obsługa

Opiekanie pieczywa

1. Rozwinąć całkowicie kabel zasilający i włożyć wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.
2. Włożyć po jednej kromce chleba do każdej z komór tostera.
3. Pokręćłem stopnia opiekania ustawić żądany stopień opiekania:
1 = najniższy stopień opiekania (pieczywo opiekane delikatnie)
7 = najwyższy stopień opiekania (pieczywo opiekane intensywnie).
4. Przesunąć dźwignię włączania w dół, aż zablokuje się w dolnym położeniu. Lampka kontrolna pracy świeci.



- Aby uzyskać optymalny efekt opieczienia, należy nastawić stopień opiekania przed opuszczeniem dźwigni włączania i nie zmieniać go podczas aktualnego procesu opiekania.
- Aby wcześniej przerwać opieczanie, należy nacisnąć przycisk Stop .

Po upływie określonego stopniem opiekania czasu urządzenie wyłączy się.

5. Wyjąć kromki z tostera. W razie potrzeby użyć do tego celu łąpki do garnków itp.

6. Po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka.
7. Przed schowaniem urządzenia poczekać, aż ostygnie. W razie potrzeby opróżnić szufladkę na okruchy (patrz rozdział „Czyszczenie”).

Wymowowanie pieczywa, które utknęło w tosterze



NIEBEZPIECZEŃSTWO -
zagrożenie życia
wskutek porażenia
prądem elektrycznym

- Nie wkładać do urządzenia żadnych przedmiotów.

Jeżeli kawałek pieczywa utknie w tosterze, wówczas w żadnym wypadku nie wolno wyciągać go przy pomocy noża lub podobnego narzędzia.

- ▷ Najpierw podnieść dźwignię włączania, aby nieco unieść pieczywo.

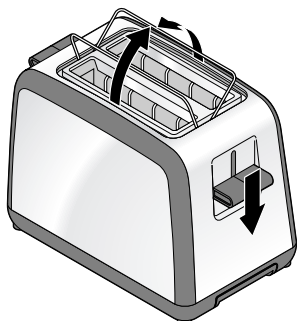
Jeżeli to nie pomoże:

1. Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
2. Wyciągnąć szufladkę na okruchy (patrz rozdział „Czyszczenie”).
3. Odwrócić toster, aby pieczywo wypadło.

Opiekanie bułek

1. Rozwinąć całkowicie kabel zasilający i włożyć wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.

2.



Rozłożyć ruszt na bułki, naciskając dźwignię w dół.

3. Położyć na ruszcie jedną lub dwie bułki.
4. Pokręćleń stopnia opiekania ustawić żądany stopień opiekania:
1 = najniższy stopień opiekania (pieczywo opiekane delikatnie)
7 = najwyższy stopień opiekania (pieczywo opiekane intensywnie).
5. Przesunąć dźwignię włączania w dół, aż zablokuje się w dolnym położeniu. Lampka kontrolna pracy świeci. Bułki należy opiekac raz od góry i raz od dołu aż do wyłączenia tostera.



- Czas opiekania jest zależny m.in. od wielkości i masy bułki. Należy obserwować efekt opiekienia.
- Aby wcześniej przerwać opiekanie, należy nacisnąć przycisk Stop

6. Złożyć ruszt na bułki, podnosząc dźwignię do góry.
7. Po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Podgrzewanie opieczonogo pieczywa



OSTRZEŻENIE przed oparzeniami ciała i pożarem


- Nie opiekac pieczywa posmarowanego masłem itp.

Przy pomocy tostera można podgrzewac wcześniej opieczone pieczywo, które już ostygło.

1. Włożyć wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.
2. Włożyć jedną lub dwie już opieczone kromki chleba do komory tostera.
3. Przesunąć dźwignię włączania w dół, tak aby zablokowała się w dolnym położeniu. Lampka kontrolna pracy świeci.
4. Nacisnąć przycisk .
Również ten przycisk teraz świeci.
Gdy pieczywo jest podgrzane, urządzenie wyłącza się samoczynnie i podnosi je do góry.

5. Wyjąć kromki z tosteru.
6. Po użyciu wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
7. Przed schowaniem urządzenia odczekać, aż ostygnie i w razie potrzeby opróżnić szufladkę na okruchy (patrz rozdział „Czyszczenie“).




- Stopień opiekania ustawiony przy pomocy pokrętki nie ma wpływu na funkcję podgrzewania.
- Aby wcześniej przerwać podgrzewanie, należy nacisnąć przycisk Stop .


Rozmrażanie pieczywa

Przy pomocy tosteru można również rozmrażać zamrożone pieczywo. W jednym cyklu pracy pieczywo jest rozmrażane i opiekane.

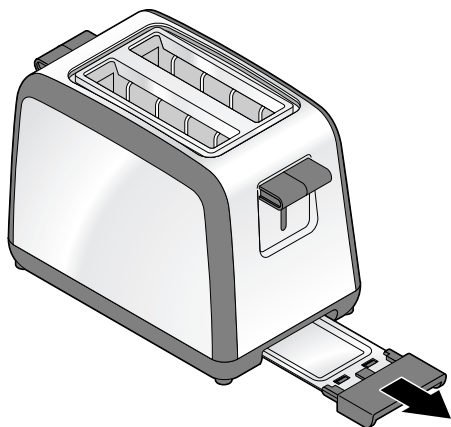
1. Włożyć wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego.
2. Usunąć lód i szron z kromek pieczywa.
3. Włożyć jedną lub dwie zamrożone kromki chleba do komory tosteru.
4. Pokrętkiem stopnia opiekania ustawić żądany stopień opiekania:
 - 1** = najniższy stopień opiekania (pieczywo opiekane delikatnie)
 - 7** = najwyższy stopień opiekania (pieczywo opiekane intensywnie).

5. Przesunąć dźwignię włączania w dół, tak aby zablokowała się w dolnym położeniu. Lampka kontrolna pracy świeci.
6. Nacisnąć przycisk . Również ten przycisk teraz świeci.
7. Po upływie określonego czasu rozmrażania oraz następującego po nim czasu opiekania urządzenie wyłącza się samoczynnie i podnosi pieczywo do góry.
8. Wyjąć kromki z tosteru.
9. Po użyciu wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
10. Przed schowaniem urządzenia odczekać, aż ostygnie i w razie potrzeby opróżnić szufladkę na okruchy (patrz rozdział „Czyszczenie“).



- Rozmrażaniu zawsze towarzyszy opiekanie. Aby jedynie lekko przyrumienić pieczywo, należy wybrać stopień opiekania **1**.
- Aby wcześniej przerwać opiekanie, należy nacisnąć przycisk Stop .
- Pieczywo nie może być już częściowo rozmrożone.

Czyszczenie



1. Przed czyszczeniem lub schowaniem tosteru wyciągnąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić go do ostygnięcia.
2. Wyjąć szufladkę na okruchy z tosteru i opróżnić ją.
3. Wytrzeć obudowę tosteru i szufladkę na okruchy lekko zwilżoną ściereczką.
4. Dokładnie osuszyć obudowę.

Dane techniczne

Model:	356 346
Napięcie sieciowe:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Moc:	700-800 W
Klasa ochrony:	I ⚡
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



Problemy i sposoby ich rozwiązywania

• Urządzenie nie działa.	• Czy wtyczka jest włożona do gniazdka elektrycznego?
• Urządzenie nie wyłącza się automatycznie.	• Nacisnąć przycisk Stop.
• Z komory tostera unosi się dym.	
• Dźwignia włączania nie unosi się, chociaż został naciśnięty przycisk Stop.	• Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i skontaktować się z Linią Obsługi Klienta.
• Dźwignia włączania nie blokuje się w pozycji dolnej, chociaż lampka kontrolna pracy świeci.	• Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i skontaktować się z Linią Obsługi Klienta.

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które powinny zostać przekazane do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Gwarancja

Udzielamy **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany precyzyjnej kontroli jakości. Gwarantujemy niezawodność tego produktu.

W okresie gwarancji wszystkie wady materiałowe i produkcyjne będą usuwane bezpłatnie. Warunkiem uznania gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje na terenie Unii Europejskiej, Szwajcarii oraz Turcji.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad produktu prosimy najpierw o kontakt z Linią Obsługi Klienta. Nasi pracownicy Linii Obsługi Klienta chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Części te można zamówić telefonicznie pod podanym w tej gwarancji numerem telefonu.

Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji można zlecić odpłatnie w Centrum Serwisu Tchibo (cena odpowiada naliczanym indywidualnie kosztom własnym).

Gwarancja ta nie ogranicza praw wynikających z ustawowej rękojmi.

Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Imię i nazwisko _____

Ulica, numer _____

Kod pocztowy, miejscowość _____

Kraj _____

Tel. (w ciągu dnia) _____

Jeżeli usterka nie jest objęta gwarancją:
(zakreślić)

Proszę o zwrot artykułu bez naprawy.

Proszę o oszacowanie kosztów naprawy, jeżeli przekroczą one kwotę 35 zł.





Aby uzyskać dodatkowe informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt telefoniczny z **Linia Obsługi Klienta**.

W przypadku pytań dotyczących naszych produktów prosimy o podanie numeru artykułu.

Polska



801 655 113

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne,
z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do niedzieli

w godz. 08.00 - 22.00

e-mail: service@tchibo.pl

Numer artykułu: 356 346



Kupon serwisowy

Prosimy wypełnić kupon drukowanymi literami i dołączyć go do produktu.

Numer artykułu: 356 346

Opis usterki

Data zakupu

Data/Podpis

